

Ino Palunguwa Turakki Pablo Sino Corintowera Ino Mappeafu Sitawa Turak

Sino Palunguwa Turakki Pablo Sino Corintowera, sinulduwannera mappeafu sino passasarombatanda andino korwana problemara. Dinorawannera kappay (2:1; 12:14; 13:1-2), udde ammera kappay diningngaggino netunna sikhara, antu gafuna, malowino nakamma sin nuliyaney sey Efeso. Wasinoy, inang nanuldu sey Troas anna sey Macedonia. Wasin ginamwang sey Macedonia, dina'ngana i Tito a naggabwat sey Corinto, e nappelalotino aanggamma sin naningngagganna a nammoboliyera anna nalawarinno nakanda sikhana (7:5-7). Sin nagyananna kepay sey Macedonia, netura'nga yawa turak.

Talluweno napatiya bagga'na yawa turak. Ino palungu ino nitulduwani Pablo sino nakamma sino Corintowera annino aanggamma gafu sino nammoboliyanda. Nepalawangnga kappayino kabibiyag andino itulduna apostol sino passerbiyanda ki Kristo. Ino mekadwa, sinapi'na si am-pattanda naddino iduffunda sino manguruwira sey Jerusalem. Ino mekatallu, sina'dagganneno kalintiyanna a tata a apostol, se anera kepayino nidagga sino manguruwira sey Corinto a mab-balaw sino kinaapostolna a sapitanda si ira kanuweno gakkuruwa apostol.

Ino Bagga'na Yaw

Ino gafuneno turak 1:1-11
 Ino nakammi Pablo sino manguruwira sey
 Corinto annino kabibiyangnga andino itulduna a tata a apostol 1:12-7:16
 Ino iduffunda nad sino manguruwira sey
 Jerusalem 8:1-9:15
 Ino nita'daggani Pablo sino kalintiyanna a tata
 a apostol 10:1-13:10
 Ino ambu'neno turak 13:11-13

Ino Gafuneno Turak

¹ Ikkanaki Pablo a apostoli Kristo Jesus gafu se antuweno urayi Dios. Antuyawino tura'mi anni Timoteo a kolattam sikwayuwa tolayi Dios sitan Corinto, mampesino ammina tolena sitan probinsiya a Acaya.

² Allakkandakayu naddi Dios a Amatam anni Afu Jesu Kristo, e passianakkanda naddino nakandaw.

I Diosino Manuffun Sikwatam Sino Dyattam

³ Dayawantami Dios a antuweno Dios anna Ama i Jesu Kristo a Afutam, se antuweno minangkallakka Amatam anna minadduffuna Diostam.

⁴ Bambayandetam sino ammina dyattam, takesi damatangkappaya akwan sino bafuluntamira nu madyatanira. Se ino duffuni Dios sikwatam, antu payino iduffuntam sikwara.

⁵ Se ino kaodduweno kadidyattam a kunneno kadidyati Kristo, kunna kappayino duffuni Dios sikwatam gafu sikwana.

⁶ Antu gafuna, massiki nu madyatangkami, se ammumi si maduffunangkayu anna mesalakangkayu. E gafu se duffunandakamiyi Dios, damami paya manuffun sikwayu, takesi damayuwa attammanino dyat a kunneno attammammi.

⁷ Antuweno minnanamakami sikwayu, se ammumi si massiki madyatangkayu a kunneno kadyatammi, duffunandakayu kappayi Dios a kunneno duffunna sikuwami.

⁸ Kakkolak, anggammiya maammuwandawino nakwa sikuwami sey probinsiya a Asia. Nappelalotino kandidya'mi sinay, a maggi ammemi naattamman, e ammemi innanaman si mabiyaggami kepay.

⁹ E ino dinandammi, arimmi si antuwennino katayammi. Udde nakwenay takesi bakkannino baggimingkepayino talakkammi, nu ammena luri Dios a makapangngangoli si natay.

¹⁰ Nesala'dakami sino katayammi nad, e ammumi si isala'dakami kepena. Antuweno innanamammi si ituluyna a mangisalak sikuwami sino kattalatalaw a makwa sikuwami.

¹¹ Udde duffunandakami naggappay sino kararaddaw. Nu antuweno akwandaw, tabbanni Diosino odduwa kararaddaw, e odduwa tolaya maddayaw anna mappasalamat sikuwana gafu sino duffunna sikuwami.

*Ino Gafuneno Natalantananda Pablo a Umang
Sey Corinto*

(1 Cor. 16:5-9)

¹² Maanggangkamiya massapit si awaningke ammumi si inangwamiya narakkat si ammina

tolay, kumaral sikwayu. Nalawad amminino inangwamiya awaningke sirina se i Diosino naggabwatanna. Ammina inangwami, ammena naggabwat sino kinalaingnga tolay, nu amme lurino allakki Diosino nifuyut sikwami.

13-14 Ino ammina netura'mi sikwayu, awana neimad si anggamma sapitan, se naladda a basan anna maawatan. Ammuk si ammeyu kepay kura inammuweno ana sino nakammi, udde innanamammi si maammuwandokappena, takesi nanu madatangngino awa puliyani Afu Jesus, damayuna a maanggam sikwami a kunnaneno aanggammi pay sikwayu.

15 Gafu se awana daladudwak si maanggangkayu nanu maitarakami, dinandangku si mamidwa'ngadda umang sitan takesi mamidwakayuwa maduffunan.

16 Ino planok si'in, mittura'ngad abbu sitan, kasek umang sey Macedonia, e nanu muliyak, mitturak kappay sitan takesi duffunandak sino umanggangku sey Judea.

17 Gafu se ammena natuluyino planoka umang sitan, ariddonakuy si naladda a maangkakweno nakangku, a kakunneno tolayira a dandamanda pelangino panggammnda, a masapit si "On," udde naladda a pataliyanda si "Bakkan."

18 Udde bakkanna kunna sikwak inoy. Se matalakki Dios, e kunna pay sikwak, gakkurug amminino sinapikku sikwayu.

19 Se i Jesu Kristo a abbingi Dios a nebanyammi anda Silas anni Timoteo sikwayu, ammena inangkakweno nakamma, nu ammena lud

neyakkurug ammina sinapi'na.

²⁰ Se amminino nekariyi Dios, neyakkurug gafu ki Jesus. Antu gafuna, sapitantam si gakkurug amminino nekariyi Dios, e antuweno kedayawanna.

²¹ I Diosino mappatuyag sino angnguruddam ki Kristo, e antu kappayino namili sikwatama masserbi sikwana.

²² Neya'dana kappayino Espirituna a pappaimunuwanna sikwatam si ikkanetamino tolenera. Gafu sinaya Espirituna a ana sikwatam, ipaitana si iya'dananeno ammina nekarina sikwatam.

²³ Ammuwi Dios si gakkurug yo sapitangku sikwayu. Ammek inang sitan Corinto takesi wara wayayuwa mibobili sino liwa'daw, se ammek anggamma pallowanino nakandaw nu allang-gantakayu.

²⁴ Ammek anggamma sapitan si ikkamiyeno makammu sino angnguruddaw, se natuyaggin-nino angnguruddaw. Anggammi pelanga manufun sikwayu takesi maanggangkayungke.

2

¹ Antu gafuna, dinandangku si ammek kepay ipidwa a umang sitan se ammek anggamma pallowangkappayino nakandaw.

² Se nu pallowangku kappayino nakandaw, inya ma'neno mappaanggam sikwak? Ikkayuweno mappaanggam sikwak, e damayu kadda akwan nu pallowangkuweno nakandaw?

³ Antu gafuneno nanurakkangku sikwayu sinoy, takesi lawarandaw abbuweno akwandaw

ta nanu umangngak sitan, ammena malowino nakangku sikwayuwa mappaanggammad sikwak. Se ammuk si nu maanggammak, maanggangkayu kappipay.

⁴ Sino nanurakkangku sikwayu, nakalaluwak gafu sino loloneno nakangkuwa maddandam sino inangwayu. Udde ino gafuneno nanurakkangku, bakkanna mappalow sino nakan-daw, nu ammek lud ipakaammuweno dokalla agganggangku sikwayu.

Mapakoman Naddino Nalliwat

⁵ Ino tolaya nalliwat sitana nappalow sino nakangku, bakkanna ikkanappelangino nalliwatanna, nu ammena lud ikkayu kappay. Udde bakkanna ikkayu ammin, ino pelang korwan sikwayuwa nepaloneno nakamma. Sapitangku si bakkangkayu ammin, se ammek anggamma padammattanino liwa'na.

⁶ Se kundennino kastiguweno kaodduwan sikwayu sikwana.

⁷ Sitoya, pakomandonad anna pattuyag-gandonaddino nakamma, takesi ammena mao'gananino loneno nakamma, tantaro nu antuweno pibbattanna sino angngurungnga.

⁸ Antuweno allakkandaw ta ipaitayu kap-payino agganggandaw sikwana.

⁹ Ino tata kappay gafuneno nanurakkangku sikwayu sinoy, takesi itangku nu kuruwandaw amminino sapitangku sikwayu.

¹⁰ Udde sitoya, ammuk si kinuruddawin-nino sinapikku. Antuweno nu pakoman-daw, pakomangku kappay. Ino kakuruwanna,

pinakomangkun sino a'langi Kristo para sino pallawarandaw, nu wara gakkuruwa pakomangku nad.

¹¹ Pakomantammad takesi ammeretam affutanni Ofag, se ammutamunnino narakkatta gakkanna sikwatam.

Ino Naddararanani Pablo Sey Troas

¹² Wasin inangngangku sey Troas a mangibanyag sino nalawara damag mappeafu ki Kristo, nedadaninni Afu Diosino tolayira sinaya maddingngag sino tulduk.

¹³ Udde naddararanak se awani Tito a manambal nad sikwak sinay. Antu gafuna, inanawangkuweno kakkolattamira sinay, e inangngak sey Macedonia.

Ino Salinunu'neno Tarabafura Pablo

¹⁴ Wasin initaki Tito, nalawarino sinapi'na mappeafu sikwayu, e nappelalotino pasalamakku ki Dios. Mappasalamatak sikwana se gafu sino nesapatammi ki Kristo, kanayuna ifuyu'dakami sino pangaffutantam sino kalanganera. Usarandakamiya mangipakaammu sino nalawara damag mappeafu ki Kristo si palulub bun, a meyamparig si bambanguwa maddaranggat.

¹⁵ Se ino pangibanyammi mappeafu ki Kristo, kunnangke bambanguwa aanggammil Dios, a da'lungkappay amminira a maningngag, ino mesalakanira andino ammera mesalakan.

¹⁶ Ino ammera mesalakan, kunnangke nabuyuka kappatayino da'lunda nu dingngaggandeno tuldutam, se antuweno

pangammuwanda sino kakastiguwanda si makkikiyad. Udde ino mesalakanira, kunnangke bambanguwino da'lunda, se antuweno mifuyut sikwara sino biyaya mannayuna iya'da i Kristo. Nu kunnenoy, inya kaddino makadama a mangwa sitawa tarabafuwa manuldu sino nalawara damag?

¹⁷ Udde damamiya akwan, se dinundundakamiyi Dios e ammunsi nalawarino gakkammiya manuldu gafu sino nesapatammi ki Kristo. Ammekami nekunna sino korwanira a manuldu sino sapiti Dios se pimpirakanda.

3

Naggabwat Ki Diosino Pannakadamara Pablo

¹ Gafu sinaya sinapi'mi, ariddonakuy si idayomiyeno baggimi. Udde bakkanna mekunnakami sino korwanira a manuldu, se ammekami nadda miyangkalin si turakka pamakurummi sikwayu si nalawarino aggangwami. E kunna kappay, ammekami nad marang si turak sikwayuwa ipaitami si korwana tolay.

² Ammekami mawag si kunnenoy, se ikkayunnino kunnangke turakka mita'dag sikwami, se nu itanino korwanira a tolay si nalawarino aggangwayu, ammuran si nalawaggami kappepaya nanuldu sikwayu.

³ Maita si kunnangke tura'dakayuwi Kristo a nepetura'nga sikwami. Bakkanna tinteno nepanura'nga, nu ammena lurino Espirituweno ag-gabiyaya Dios. E bakkangkappaya sino nadampeta batuweno neturakkanna a kunna payino lintiyi Moises, nu ammena lud sino nakandaw.

⁴ Damami pelanga massapit si kunnenoy, se i Diosino talakkammiya manuffun sikwami gafu se nesapakkami ki Kristo.

⁵ Ammumi si awana pannakadamamiya mangwa si kunnenoy, nu ikkami pelang, se ammina pannakadamami, naggabwat ki Dios.

⁶ Antuweno nanga'da sino pannakadamamiya manuldu mappeafu sino bawuwa tulangnga. Inaya bawuwa tulag, bakkanna kakunneno lintiya nepetura'nga ki Moises, nu ammena lurino Espirituneno mangipakaammu. Gafu sino neturakka dadana lintig, makastiguweno tolayira si makkikiyad se ammera dama a tuntulan. Udde ino iya'deno Espirituwi Dios, biyaya awana pakkiyaranna.

*Ino Kalawanno Bawuwa Tulaga Ituldura
Pablo*

(Heb. 8:1-13)

⁷ Dandammantamino nipaitani Dios sino kinalawanna sino nanga'danna sino lintingnga ki Moises. Nappelalotino kilikili'neno mutungi Moises sin niyangnganna sinaya lintiya neturak si batu sino gakagakera i Israel. Massiki naarananino kilikili'neno mutungnga, amme dama a aggatulangnganino Judyuwera gafu se maririyera. Nu kunnenoyino kinalawara ne-paita i Dios sino nanga'danna sinaya lintiya kelotanino tolayira a makastigu si makkikiyad,

⁸ kumarallingke a maiteno kinalawanna sino panga'danna sino Espirituna gafu sino nalawara damaga ibanyammi.

⁹ Se nu naiteno kinalawari Dios sino nanga'danna sino lintiya nassapit si

makastiguweno tolayira, kumarallingke a maita sino bawuwa tulangnga a mappabali sikwatam si naggaddang sikwana.

¹⁰ Massiki nalawarino lintingnga si'in, kunnangke awaninnino kinalawanna sito ingkein, se mas nalawaringke pay ino bawuwa tulangnga.

¹¹ Se nu maiteno kinalawari Dios sino lintiya napataliyan, kumarallingkepaya maiteno kinalawanna sino nepataliya tulangnga a awana pakkiyaranna.

¹² Gafu se antuwenayino innanamammi, naturiggamiya mituldu sinaya awaningke iyimammi.

¹³ Bakkanna kakunnam i Moises a inabbunganneno mutungnga takesi amme itanino kasiJudyunereno kaarananino kilikili'neno mutungnga.

¹⁴ Udde nataggatino ulura, e ammera naawatanino anggamma sapitannino nakwa ki Moises. Massiki sito ingkein, nu basanino Judyuwereno neturakki Moises sino dadana tulag, kunnangke naabbunganino nakanda, se ammera maawatanino anggamma sapitan. Nu manguruwira ki Kristo, ariyani Diosino abbungngeno nakanda, kasera maawatan.

¹⁵ Gakkurug yan, se massiki ingkein, ammera kepay maawatan, e kadda basandeno lintiyi Moises, kunnangke aneno mabbung sino nakanda.

¹⁶ Udde nu wara mangurug sino Afutam, maariyeno abbungngeno nakamma.

¹⁷ Ino Afutama sinapikkun sinay ino Espirituwi Jesus. Ino tolaya aneno Espirituwi Jesus sikwana, nawayan sino kinaaripanna sino liwat.

18 Amminetama mangurug, gafu se naariyeno nabbung sino nakantam, aggitantamino kinalawari Afu Jesus, e maita kappay sikwatam a kunnangke sarmingetam. Gafu se aggitantam, masesenutetama mallawad makkiyad si mekunnetam sikwana. Makwa ammin inay gafu sino pannakadamoto Afutama antuweno Espirituwi Jesus.

4

Ino Tuldu Mappeafu Ki Kristoweno Mawwaldag Sino Anera Si Lammuk

1 Gafu sino allakki Dios sikwami, netala'nga sikwamiyeno tarabafuwa manuldu sinaya tuldu. Antu gafuna, naturiggami pelanga mangwa.

2 Awana akwammi si neimad anna ka'atatalla maammuwan. Ammekami mamalabali si tolay. Ammemi lamuran si siriyeno sapiti Dios, nu ammemi lud itulduweno gakkurug. Antuweno mangipaita sino tolayira si awaningke a narakkat sino nakammi. Ammu payi Dios si awana narakkat si akwammi se aggitandakami.

3 Gakkuruwa aneno tolayira a naabbungangkepayino nakanda ta ammera maawatanino nalawara damaga ituldumi, udde ireno tolaya makastigu si makkikiyad

4 se ammera mangurug. Se i Satanas a diosino narakkattira a tolay sito lubag, sinelladdanneno nakanda takesi ammera mawaldan sino nalawara damaga mituldu sino kinalawari Kristo. I Kristoweno kakunna i Dios,

5 e antuweno ibanyammi a bakkannino baggimingkepay. Ino ibanyammi, i Jesu Kristoweno

gakkuruwa Afutam. E ikkamiyeno masserbi sikwayu gafu sikwana.

6 Se sin naparatuwanna yo lubag, i Diosino nas-sapit si “Wara nad sirwat”* ta mawaldanino lam-muk. Antu kappayino nassirwat sino nakammi takesi maitamiyeno kinalawanna a maitengke ki Kristo.

Massiki Nadyatanda Pablo, Netuldura Kepayino Kinurudda

7 Iyawa nalawara damaga netalakki Dios sik-wami ta ituldumi, nabaloringke. Udde ne-tala'nga sikwamiya tolepelang. Kakunnamingke ino banga a bisakke ino balorna, massiki na-balorino ana sino unangnga. Inangwanenay takesi maita si ammena naggabwat sikwamiyeno pannakadameno ituldumi, nu ammena luri Diosino naggabwatannenaya pannakadama a awana kakunnana.

8 Kanayungkamiya madyatan, udde ana ke-payino innanamammi. Namipidyakamiya mad-dararan, udde ammena maaffutino nakammi.

9 Kanayundakamiya padyatanino tolayira, udde ammerakami purayani Dios. Gapapatayan-dakami udde ammerakami mapapatay.

10 Kanayuna aggataronammiyeno katayammi a kakunna payi Jesus si'in. Udde aggabiyaggami kepay gafu sino duffunna sikwami e antuweno mangipaita si aggabiyaggepayi Jesus.

11 Sito katolemi, aggatarongkami sino ipatemi gafu sino passerbiyammi ki Jesus. Makwa yaw

* **4:6 4:6** Genesis 1:3

takesi maiteno pannakadamaneno biyayi Jesus
sito baggimiya naladda a matay.

12 Kunnantu, massiki aggataronammiyeno
katayammi gafu sino panulduwammi sino
nalawara damag, nalawallud, se antuweno
kabiyayandaw si makkikiyad.

13 Aneno neturak sino sapiti Dios a kunna si,
“Nanguruwak ki Dios e antu gafuna, naddami-
tak.”[†] Kakunnammi kappayino tolaya nassapit
sinay, se kinurummi payi Dios, e massiki mady-
atangkami, sapitammiyeno kinurummi.

14 Se ammumi si i Dios a nappaangngangoli ki
Afu Jesus, panggangolindakami kappena gafu
sino nittatammi sikuwan. Kunna kappay siku-
wayu, takesi appandetam ammin e mesapatetam
sikuwan sino pagyananna.

15 Attammammi ammin yawa kadyatammi
takesi maduffunangkayu. Se nu umodduweno
tolayira a mangammu sino duffuni Dios annino
alla'nga, umoddu kappeneno mappasalamatira
sikuwan e antuweno kedayawanna.

16 Kunna mantu, ammekami matappagga man-
uldu. Se massiki makkafuyino baggitam, kadda
awa mantatuyaggino biyaya ana sikwatama am-
mena matay si makkikiyad.

17 Se ino dyattam sito ingkein, ammera
mabbalanayun e kunnangke bisampelang nu
mekunna sino labuta appantamma so madda-
guna aw. Se ino ketupakkennenaya dyattamino
kalalawarana biyag sey langita awana kakun-
nana anna awana pakkiyaranna.

[†] **4:13 4:13** Salmo 116:10

18 Antu gafuna, ino aggadandammammi, bakkannino maitera sito lubag, nu ammena lurino ammena maita a ana sey langit. Se ino maitera sito lubag, maawanira ammin. Udde ino ammena maita a ana sey langit, ammena maawan si makkikiyad.

5

Ino Bawuwa Baggiya Innamanano Manguruwira

(*1 Cor. 15:35-58; Flp. 1:19-26*)

1 Ammutam si nanu matayino baggitam a kakunnenno bawiya magabba, ananeno bawuwa baggiya iya'da i Dios si pabbalayantam sey langit. Ammena matay si makkikiyad se i Diosino nangwa.

2 Gafu se madyatanetam sito lubag, kabbatantamungke a appannino bawuwa baggitam sey langit,

3 takesi wara malan si pagyananino kararuwatam nu anawantamino dadana baggitam.

4 Sito ingkeina ayawetangkepay sito lubag, maburuburungetam sito kadidyata lawumantam. Udde ammek sapitan si anggantama matay ta anawantamino dadana baggitam, nu ammetam lud anggam si mapataliyan yo baggitam si bawuwa ammenan matay si makkikiyad.

5 I Diosino nidadan sikwatama mappa sinaya bawuwa baggitam. E neya'daneno Espirituna sikwatama pamakuruwan si appantam inay.

6 Gafu se aneno Espirituwi Dios sikwami, ammemi maddararan. Ammumi si kiyad si ayokami

kepay sito baggimi sito lubag, aroyukami kepay sino agyanani Afu Jesus.

7 Udde kuruwammi kepayi Jesus, massiki ammemi itan.

8 Gafu sino kunnenoy, ammemi dararanannino matay. Se nalawad nu anawammiyeno baggimi sito lubag takesi makiagyangkami ki Afu Jesus.

9 Udde massiki sintawino agyanammi, nu sito lubaggepay onnu sey langitin, ino pelang kabbatammi ino mappaanggam sikwana.

10 Se amminetam, uma'langetamma ammin ki Kristo ta ukumandetam takesi appannino kadda tata sikwatamino meannung sino inangwana sito lubag, massiki nalawad onnu narakkat.

Gafu Sino Inangwa I Kristo, Dama A Mebulunino Tolayira Ki Dios

(Rom. 5:9-11; Col. 1:17-22)

11 Gafu se ammumi si kattalataloneno angngukumi Afu Jesus sino tolayira, pangaggammiya manuldu sikwara takesi kuruwandakami. Ammuwi Dios si awana narakkat si gakkammiya manuldu, e nalawad nu ammundopay.

12 Bakkanna gakkammiya passangeletino baggimi sinaya sinapi'mi, nu ammemi lud sinapippelang takesi awan nadda ataldawa mangita'dag sikwami anna takesi wara itabbaddaw sino tolayira sitana passangele'deno baggira se itanda pelangino baggina tolaya bakkanno nakamma.

13 Nu wara massapit si mansekkami, kadde, se madayawi Dios gafu sino akwammi. Nu sapitanda si nannakangkami, nalawaggappay, se pallawarandawino akwammi.

14 Ammina akwammi, gafu pelang sino nap-pelalota agganggammi Kristo sikhambi. Se am-mumi si natayi Kristo a manubbut si ammina tolay, antu gafuna, ammina tolay, kunnangke nesapatira sino natayanino tata.

15 Natayi Kristo para sikhawatam ammin, takesi amminetama aggabiyag, bakkan naddino panggammanino baggitamino tuntulantam, nu ammena lurino panggammani Kristo a natay anna nanggangoli kappay para sikhawatam.

16 Si'in, nekunneno nakammi sino nakammino ammera nanguruwa dandamanda pelangino kinaba'nangnga tolay onnu ino kinalawarino baggina. Kunna kappay inayino annandammi ki Kristo si'in, udde sito ingkein, naangkakwennino annandammi mappeafu sikhana.

17 Se ino tolaya nesapat ki Kristo, kunnangke bawuwa pinaratu. Ino dadana annandamma, napataliyan si bawu.

18 I Dios pelang ino nangwa sinay. Se massiki kababannaddam si'in, nepabbaliretam si bafulunnera gafu sino inangwa i Kristo. E pinili-rakamiya manuldu sino tolayira ta mabbaliyera kappay si bafulunna.

19 Ino ituldumi, dama i Dios a pakomanino liwatino ammina tolay gafu sino inangwa i Kristo e damarana a mebumbulun sikhana. Netala'nga sikhamiyeno manuldu sinaya damag si ammina tolay.

20 Antu gafuna, ikkamiyeno pannakabifyi Kristo a mangipakaammu sino anggammi Dios a sapitan. Gafu ki Kristo, makiggimallakkami

mantuwa massapit si, "Ibbattandawa makkababannag ki Dios ta pabbalindakayu si bulunna."

²¹ Se kunnayawino inangwa i Dios para sikwatam. Massiki awaningke liwati Kristo, nebi langi Dios si antuweno makwan liwat sino ammina liwattam, takesi mebilangetam si naggad-dang sikwana gafu sino nesapatantam ki Kristo.

6

¹ Gafu se makitarabafukami ki Dios, makiggi-mallakkami sikwayu ta mangwakayu si mangipaita si wara serbineno angngikalla'nga sikwayu.

² Se aneno nepetura'nga a kunna si,
"Diningngagguweno kararaddaw sin awa nanan-dammangku si allakkantakayu, e dinuf-funantakayu sin nada'ngeno atto'na awa pangisalakangku sikwayu."*

Dingngaggandonad inaya sinapiti Dios. Iyaw-inna awino pappaduffunandaw sikwana se nada'ngennino awa pisalakanna si tolay.

Ino Inattamanda Pablo Sino Nanulduwanda Sino Nalawara Damag

³ Sino pangwammi sino tarabafuwa netalakki Dios sikwami, palanammi takesi awaningke kabalawammi, ta awana rasonino tolayira si ammera panguruwan sino ituldumi.

⁴ Sino ammina akwammi, ipaitamingke si i Diosino gakkuruwingke a passerbiyammi gafu sino piyattammammi sino ammina dya'mi anna

* **6:2 6:2** Isaias 49:8

kaburungammi andino kattalatalawa makwa sikwami.

⁵ Namipidyakamiya nasiwasawa'wattan anna nabalud anna binakkundakamiyeno tolayira a manggamma mamapatay sikwami. Kanayungkamiya madyatan sino tarabafumi, mabbiraggami ke anna mabisibisinangkami.

⁶ Maita kappay si i Diosino passerbiyammi gafu se awaningke narakkatta akwammi, e gakkuruwa ammumiyi Dios. Attammammi amminino akwanino tolayira sikwami e nannakangkami sikwara ammin. Duffundakamiyeno Espirituwi Dios e gakkuruwingke ino agganggammi sino kasittolemi.

⁷ Ipaitami kappay si i Diosino passerbiyammi se ituldumiyeno sapi'na a kakuruwan, e aneno pannakadamanan sīkwami. Inaya kinagaddangnga neya'da i Dios sikwami, kunnangke armasmiya pangaffut si narakkat anna panellad sino baggimi.

⁸ Sino passerbiyammi ki Dios, aneno miyat al sikwami e anakeno mangilopalopet, aneno maddayawira e ana kappayino massapitira si narakkat mappeafu sikwami. Sapitanda si massisirikami, gampade ituldumiyeno kakuruwan.

⁹ Kunnino korwanira si awana serbimi, udde naddinnamaggami kepay. Sapitanda si gapapatekami, udde itandaw, aggabiyaggami kepay. Massiki nepasiwa'wa'dakamiyi Dios, ammena ino'ganan.

¹⁰ Massiki odduweno kalowanino nakammi, kanayungkami kepaya maanggam. Massiki pobirkami, odduweno tolaya pabba'nangngammi

si makkikiyyad. Awaningke kukwami sito lubag, udde akwamiyeno ammina ana ki Dios.

¹¹ Ikkayuwa kakkola'mi sitan Corinto, sinapi'mi sikwayuweno ammina ana sino nakammi, se dokallingke ino agganggamm*i* sikwayu ammin sitan.

¹² Bakkanna kurangino agganggamm*i* sikwayu, udde ikkayuweno nakkurang si agganggam sikwami.

¹³ Tatabbantakayuwa kunnangke gakkuruwa abbintakayu. Anggamm*andakami* nadda kunnangke ino agganggamm*i* sikwayu.

Ammena Dama A Mannumangino Manguruwira Andino Ammena Mangurug

¹⁴ Kakkolak, ammena meannunga makiatawa onnu makisosukayu sino ammenera mangurug, se ammena menumangino naggaddang sino narakkat. Damana kadda mamungino nabaggaw anna lammuk?

¹⁵ Ammena kappay dama a mittateno nakanda Kristo anni Ofag, antuweno awangkappay pakkunnanino nangurug annino ammena nangurug.

¹⁶ Meannung kadda medaggeno sinandiosira sino templowi Dios? Ammena, e kunna kappay sikwatam, se ikkanetamino templowa pagyananino aggabiyaya Dios. Se aneno sinapiti Dios si,

“Magyana'nga sikwara e bumbulunangkuwera. Ikkana'ngeno Diosda e iraneno tolek.”[†]

[†] **6:16 6:16** Levitico 26:11-12; Ezekiel 37:27 Itannu kappay sino Nepakaammu 21:3.

¹⁷ Antu gafuna, sinapikkappayi Dios si,
“Mekatwekayu sino ammera mangurug ta am-
mekayu mekunna sikwara. Ibbattandaw-
ino narakkatta aggangwara ta pagamwan-
gantakayu.[‡]

¹⁸ Ikkana'ngeno Amayu e ikkayuneno abbingku.
Antuweno sinapiti Afu Dios a mannakadama.”§

7

¹ Ikkayuwa iiddukangkuwa bafulungku, gafu
se kunnenoyino nekariyi Dios sikwatam, ibbat-
tantammad amminino mapparakkat sino bag-
gitam annino nakantam. Lawarantamungke
naddino akwantam takesi maggaddangnetam
se iyataltami Dios.

*Maanggamingke I Pablo Gafu Sino Nam-
moboliyanino Corintowera*

² Dagganandonaddino agganggandaw
sikwami. Se awaningke nalliwatammi
sikwayu, awaningke tata sikwayuwa
sinutunggungammiya mangwa si narakkat,
anna awangkappay binalabaliyammi sikwayu.

³ Ammek sinapit inay ta ipaliwakku sik-
wayu. Se kakunnaneno sinapikku sikwayu,
anggammammikayu. Antu gafuna, massiki san-
neno makwa sikwatam sito katoletam e massiki
matayetam, ammena marananino agganggammi
sikwayu.

⁴ Dokallino annalakku sikwayu e idayotakayu
sino korwanira. Antu gafuna, massiki odd-
uweno kadidya'mi, maanggammak kepay, se

[‡] 6:17 6:17 Isaias 52:11 § 6:18 6:18 Jeremias 31:9

nattuyaggino nakangku gafu sino diningngaggu mappeafu sikwayu.

⁵ Massiki sin ginamwangkamin sey Macedonia, malokepayino nakammi gafu sino kadiya'mi. Se kadda umangngammi, aneno kumontarera sikwami e kanayungkamiya naddararan tantaro nu ibbattandawino angnguruddaw.

⁶ Udde i Dios a mamambay sino tolayira a malowino nakanda, nepattuyangngeno nakammi gafu sino ginamwangani Tito.

⁷ Bakkampelangino nangitammi sikwaneno nappaanggam sikhumi, nu ammena lurino nepadamangnga mappeafu sino nappatuyaggandaw sino nakamma. Se sinapi'na si anggandaka itan. Sinapi'na kappay si nabbobolikayu sino narakkatta inangwayu sikhak e sitoya, anggandawa mita'dag sikhak sino mabbalawira sikhak. Antu gafuna, maanggammakungke.

⁸ Massiki malowino nakandaw gafu sinaya turakku, ammek mabboboli sino neturakku. Ino kakuruwanna, nabboboliyak sin diningngaggu si malowino nakandaw, massiki nalampelang e naariyen.

⁹ Sitoya, maanggammak, udde bakkanna gafu sino loneno nakandaw, nu ammena lud gafu se nabbobolikayu gafu sinay. Inaya loneno nakandaw, inusari Dios si pallawarandaw gafu se nangkakwakayu, e antu gafuna, nakaduffunino turakku sikwayu.

¹⁰ Se ino malowa nakamma usaranni Dios, metupak sino pabboboliyanino tolayira sino liwa'da takesi mesalakanira. Awana mabboboli gafu sinaya nakwa. Udde ino loneno nakammino

ammera mangurug, awana duffunna sikhara se ammera mabboboli, e metupak sino kastigu si makkikiyad.

¹¹ Dandammandawino nalawara inangwa i Dios sikwayu gafu sinaya loneno nakandaw. Se sito ingkein, aanggandawinna mangwa si nalawad. Anggandawa ipaita si ammekayu nesapat sino narakkatta inangweno bulundaw. Ka'gandawino inangwana a ka'atatal, e mat-talokayuwa makastigu kappay. Anggandaw si makkaititetamumman ta mallawarino abbafaruluntam. Kinastiguyuweno nalliwat. Gafu sinoya inangwayu, nepaitayu si ammekayu nesapat sino liwa'na.

¹² Ino nanurakkangku sikwayu, bakkampelanga gafu sino tolaya nalliwat annino tolaya nalliwatanna, nu ammek lud nanurak takesi mepakaammuwi Dios sikwayu si dokallino ag-ganggandaw sikhami.

¹³ Gafu sino inangwayu, nattuyaggino nakammi.

Bakkampelanga kunnenoy, nu ammena lud nadadaggananino aanggammi sin initamiyi Tito a maanggam. Maanggammi Tito se gafu se nalawarino aggangwayu, awaninna dararanna sikwayu.

¹⁴ Sin liyeyi Tito a inang sitan, nedayotakayu sikhana. Ammek naatallan sino sinapikku map-peafu sikwayu, se initana si gakkurug ammin inay. Gakkurug amminino sinapikku sikwayu, e kunna kappayino sinapikku ki Tito a nalawag-gayu.

¹⁵ Sitoya, madadaggananino agganggamma

sikwayu se aggadandammanno nanguruwan-daw sino nepakwana sikwayu annino nipatiyan-daw sikuwan sin inangnganna sitan.

¹⁶ Antu gafuna, maanggammakungke, se am-mukun si damatakyuwa talakkam.

8

Ino Nad Akwanino Manguruwira A Manuffun Sino Mekakallakkira

¹ Kakkolak, angammaiya ipakaammu sikwayuweno inangweno manguruwira a makkakarampat sino lulubbunna Macedonia gafu sino duffuni Dios sikuwa.

² Se ino kakkolattamira sinay, massiki madyatanira anna odduweno attammandam, maanggammira kepay. E gafu sino aangganda, massiki pobiriyerangke, kunnangke ba'nangngira a manga'da si duffunda sino korwanira a mekakallakka kakkolattam.

³ Damaka ta'daggan si ino neya'dara, bakkam-pelangino damara a meya'da, nu ammera lug-gappay neya'deno maawadda kepay. Awana namatut sikuwa a manga'da sinay, nu am-merangkepay uraya manga'da.

⁴ Nappekakallakkira sikuami si medaggera a manga'da si duffunda sino tolayira i Dios sey probinsiya a Judea.

⁵ Nakka'bokami sino neya'dara a nasobra sino innanamammi. Se netala'da abbuweno baggira ki Dios, kasena kappay sikuami ta duffundakami, se ammura si antuweno panggammani Dios si akwanda.

6 Gafu se i Titoweno nipayandam sikwayu si'in si mampakkayu si iya'dayu, pulimmi sitan ta duffunandakayuwa mamalin sinaya neyafuyuwa pappaitandaw sino agganggandaw.

7 Sino ammina kinalawad, lambawandawino korwanira, se natuyaggino angnguruddaw anna nalaingkayuwa manuldu se odduweno ammuyu mappeafu ki Dios. Nalappakkayuwa masserbi sikwana anna dokallino aggangan-daw sikwami. Antu gafuna, anggammi si ammekayu malambawan sino iya'dayuwa duffun sino mekakallakkira.

8 Ammek sapitan yaw ta patutantakayuwa manuffun. Ipakaammuppelang sikwayuweno aanggammino korwanira a manga'da si duffun, takesi nu akwandokappay, antuweno pangamuwangku si gakkuruwino agganggandaw.

9 Se ammuyu si nappelalotino duffuni Jesu Kristo a Afutam. Massiki ba'nangnungke sey langit se akwana ammin, inanawanna ammin sin inangnganna sito lubag e nabbali si tolay gafu sino agganggamma sikwatam. Ino nabbaliyanna si kakallakka tolay, takesi damatama mesapat sino kinaba'nangnga.

10 Ino itungku sikwayu mappeafu sino iduffundaw, nalawad nu balinandawino neyafuyu sin tata tarun. Se ikkayuweno palunguwa nanan-damma manga'da si duffun e ikkayu kappayino palunguwa nangiyafuwa nampat.

11 Balinandonadda manga'da sino iduffundaw, massiki kiyabbelangino damayuwa iya'da sito ingkein. Ino aanggandawa nangiyafu sinay, kunna kappenaddino aanggandawa mamalin.

12 Se nu maanggangkayuwa manga'da sino ki-yara damayuwa iya'da, maanggangkappayi Dios sinay. Ammena arangngannino ammeyu dama a iya'da.

13 Ammek anggamma sapitan si aggeaa'dakayu si duffun sino korwanira makkiyad si ikkayuweno maawanana.

14 Udde ino anggangku, iya'dayuweno sobra sikwayu sito ingkein ta maduffunanira, takesi nu duma'ngeno awa makkurangkayu pay, duffunandakayuna pay sino sobrara. Se nu kunnenoyino akwantam, makkakarunnetama manguruwa awana makkurang.

15 Kakunnaneno nepeturakki Dios mappeafu sino nampattanino Judyuwera sino makkana naggabwat sey langita kunna si,
"Ino nakaampat si oddu, ammena nassobra. E
 ino nakaampat si bissang, ammena nakku-rang."*

*Da Tito Andino Bafulunnera A Dundunanda
Pablo Sey Corinto*

16 Mappasalamakkamingke ki Dios se nekunnaneno agganggammi Tito sino agganggammiya manuffun sikwayu.

17 Sin inarammi si umang sitan, inanggammanna, se gagangaya dinandamma a umang kappay sikwayu gafu sino agganggamma a manuffun sikwayu.

18 Dundunammiyi Tito annino tata a kolattama iyatallino ammina manguruwira si palulubbun gafu sino pangibanyanna sino nalawara damag.

* **8:15 8:15** Exodus 16:18

19 Inaya kolattamino dinotukanino manguruwira a mamulun sikhwami a miyang sino iduf-funtam sino mekakallakkira a kakkolattam sey Judea. Akwammi yaw takesi madayawi Afu Jesus anna takesi ipaitami si anggammiya manuffun.

20 Ino gafuna a anggammii si mebulunira sikhwami, se mannaggami takesi awana kabalawammi sino piggammammi sito dokalla iduf-funtam.

21 Se anggammii si nalawarino akwammi, bakkampelang sino angngita i Dios, nu ammena luggappay sino angngiteno tolayira.

22 Aneno tata kappaya kolattama pebulummi sikhara Tito a umang sitan. Namipidya a dinalodomi yawa tolay e naammuwanammi si anggamma a manuffun sino manguruwira. Sitoya, anggammangke a manuffun sikwayu se dokallino annala'nga sikwayu.

23 Nu mappeafu ki Tito, antuweno bulungku sino tarabafuka manuffun sikwayu. E ino kakko-lattamira a mamulun sikhana a umang sitan, ireno pannakabaggineno manguruwira sino lulubbun sitaw, e madayawi Kristo gafu sikhara.

24 Kunnantu, ipaitayu naddino agganggandaw sikhara takesi antuweno panguruwanino manguruwira si lulubbun si gakkuruwino sinapikku sikhara a nalawaggayu.

9

*Inona Nalawara Salinunu'neno Duffunda Sino
Mekakallakkira*

¹ Ammuk si ammena maawa manurakkak kepay sikwayu mappeafu sino iduffundaw sino tolayira i Dios sey Judea,

² se ammuk si anggandawingke a manuffun. Antuweno nedayotakayu sino manguruwira sey Macedonia. Sinapikku si nadadangkayu sitan Acaya a manuffun mangiyafu sin tata tarun. Gafu sinaya sinapikku, ino kaodduwan sikwara, anggandampaya manuffun.

³ Udde dundunangkura Tito sitan sito ingkeintu duffunandakayuwa mampat sino iduffundaw, takesi maammuwanino tolayira si gakkuruwino nalawara sinapikku mappeafu sikwayu, anna takesi idadandawino iduffundaw a kunna kappayino sinapikku.

⁴ Se nu umanggak sitana mebulunino kakko-lattamira a taga-Macedonia e maammuanda si ammena kepay nadadanino iduffundaw, maatal-lana'nga se sinapikkun si nadadanin, e kunna kappayino sikwayu.

⁵ Antu gafuna, dinandangku si nalawad nu pauntangku iyawira a talluwa kakkolattam takesi duffunandakayuwa midadan sino nekariyuwa iduffun takesi maampattinna nu gu-mamwangkami sitan. Se nu kunnenoy, mepaita si awana namatut sikwayuwa manga'da, nu ammena lud naggabwat sino nakandawingkepay.

⁶ Dandammandonad yaw. Ino tolaya mammula si bissang, bissang kappayino buwatanna. Udde ino tolaya odduweno imulana, oddu kappayino buwatanna.

⁷ Kadda tata sikwayu, dandammanna naddino anggamma iya'da takesi antuweno iya'dana.

Narakkat nu manga'deta nu malowino nakanta onnu bakkanna uretangkepay. Se i Dios, anggammanneno maanggamma manga'da.

⁸ Dama i Dios a manga'da sikwayu si ooddu amma sino awandaw takesi awana pakkurrangandaw e oddu payino meduffundaw sino mawira si duffun.

⁹ Kakunnaneno naturak sino sapiti Dios mappeafu sino naggaddangngatolaya kunna si, "Odduweno iduffunna sino tolayira a mekakallak. Antuweno ammena makalyawanino nalawara aggangwana si makkikiyad."*

¹⁰ Se i Dios a manga'da si bukal sino mammula anna mappatufu sinay takesi wara akkanannino tolayira, antu kappeneno manga'da anna mappaoddu sino ana sikwayu takesi umodduweno damayuwa iduffun sino korwanira, e paoddunna kappayino nalawara salinunu'neno duffundaw.

¹¹ Paoddunna kappayino iya'dana sikwayu takesi ooddu payino damayuwa iya'da si korwan. E umodduweno mappasalamatira ki Dios nanu maappareno iduffundawa iyammina sikwara.

¹² Gafu sinaya duffundaw, ammeyu pelang iya'deno awannino mekakallakkira a tolayi Dios, nu ammena lud umoddu kappayino mappasalamatira sikwana.

¹³ Antu kappayino pitanino tolayira si gakkuruwino angnguruddaw a bakkanna sapippelang. E odduneno maddayaw ki Dios gafu sino nalawarino annuntuldaw sino nalawara damag mappeafu ki Kristo. Dayawanda kappay gafu

* **9:9 9:9** Salmo 112:9

sino dokalla duffundaw sikwara anda sino korrwana tolay.

¹⁴ E ikararandakayuna gafu sino angngikalora sikwayu se ammura si naggabwat ki Diosino dokalla duffundaw sikwara.

¹⁵ Mappasalamatetam antu ki Dios se neya'dana sikwatamino Abbingnga a awana kakunnaneno kinapatingnga.

10

Ino Netabbi Pablo Sino Nabbalawira Sikwana

¹ Ikkanaki Pablo, aneno ipekakallakku sikwayu. Anera kanuweno massapit si mattalawaka mallang sikwayu nu mara'langetam, udde naturirappelang nu manurakkak sikwayu. Udde sitoya, mappekakallakkak sikwayu se tuntulangkuweno kinanakam anna kinaallakki Kristo.

² Ino sapitangku sikwayu, mikallakkayu nad takesi amme'ngad ipaiteno kinaturiggu sikwayu. Se nu umangngak sitan, ipaita'ngeno kinaturigguwa mallang sino tolayira a mabbalaw sikwamiya massapit si maggabwappelang sino nakammiya tolayino akwammi.

³ Gakkuruwa tolekami pelang, udde ino talakkammiya pakiyubat sino narakkat, ammena naggabwat sino nakamma tolay.

⁴ Se ino kunnangke armasa usarammiya makiyubat sino narakkat, ammena naggabwat si tolay, nu ammena lud naggabwat ki Dios, e aneno pannakadamara a mangaffut si massiki sanna a kumontara sikwana.

5 Antuweno pangaffu'mi sino ammina rassonna tolaya mammay ki Dios, annino tansi'da a makatappan sikwara sino pangammuanda sikwana, takesi mapataliyanino annandanda a mangontara sikwana, e sumulukira ki Kristo.

6 Ipaitayu nad si gakkuruwa kuruwandawi Kristo, se ino ammera mangurug sino sapitammi, nadadangkamiya mangastigu sikwara.

7 Ino pakkurangandaw, naladdakayuwa maawis sino maitayu, a ammeyu dandammannino kakuruwan. Se aneno korwanira sikwayuwa massapit si ira pelangino pannakabaggiyi Kristo, udde nu kinnenoyino sapitanda, dandammandra nad si massiki ikkami, pannakabaggirakami kappayi Kristo.

8 Massiki kunnangke nao'gananino sinapikku mappeafu sino kalintiyammiya matturay sikwayu, ammek maatal, se i Afu Jesusino nanga'da sikwami. Neya'dana takesi pattuyaggammiyeno angnguruddaw, bakkanna panaralmi.

9 Ammeyu nad nganan si tantalawantakayu pelang sino turakkuwera sikwayu.

10 Kunnino korwanira sitan si, "Nu manurakki Pablo, naturira mallang anna ammuneno sapitanna, udde nu uma'lang sikwatam, kunnangke mattalaw anna awana serbineno sapitanna."

11 Ino massapitira si kinnenoy, dandammandra nad si massiki sanneno sapitammi sino tura'mi nu awangkami sitan, antu kappeneno akwammi nu umangkami sitan.

12 Ammemi anggamma ikunnenno baggimi sino tolayira sitana passangele'dangkepayino baggira. Kunnangke kurangino ammura. Ngananda

si ino nad gagangereno matuntul, antuweno aridda si nalawarino massiki sanna a akwanda.

¹³ Udde sikwami, nu wara isangele'mi, ammemi isangeletino amme nepangwa i Dios sikwami, se ino pelang passangele'miyeno tarabafuwa nepangwana sikwami, e nesapat sinaya tarabafuweno nanulduwammi sikwayu.

¹⁴ Antuweno aneno kalintiyammiya misangelet sino inangwami sitan, se ikkamiyeno palunguwa nanuldu sikwayu sino nalawara damag mappeafu ki Kristo.

¹⁵ Ammemi ibilang si inangwamiyeno nepakwa i Dios si korwana tolay ta isangele'mi. Udde innanamammi si mattuyaggino angnguruddaw takesi damarakaminna duffunan nu umangkami pay si korwana lubbun.

¹⁶ Ino nad anggammii, ibanyammiyeno nalawara damag si lulubbuna aroyu amma sikwayuwa awangkepay nanuldu sikwara. Se ammemi anggamma passangeletino inangwana korwan a kunnangke inangwami.

¹⁷ Tuntulamtammaddino naturakka sapiti Dios a kunna si, "Nu wara manggamma massangelet, passangele'na naddino inangwa i Afu Dios."*

¹⁸ Se bakkannino tolaya passangele'neno bagineno mebilang si nalawad, nu ammena lurino tolaya dayawanni Dios.

11

*I Pablo Andino Sinan Apostolira
(1 Cor. 9:1-18)*

* **10:17 10:17** Jeremias 9:24 Itannu kappay sino 1 Cor. 1:31.

¹ Attammandonad abbu pelang yo sapitangku sikwayu, massiki kunnangke abulaka mita'dag sino baggikungkepay. Attammandopelang ingkein.

² Se gakkuruwa iddukantakayu a kakuneno aggidduki Dios, e maddararanak tantaro nu anawandawino fustuwa angnguruddaw. Meyampariggayu si tata a balatanga nekarika mangatawa si tata a lalakiya i Kristo, e ammek anggam si wara korwana mani'dun sikwayu ki�ad sino pakkasarandaw.

³ Maddararanak sikwayu tantaro nu malamuranino angnguruddaw ki Kristo si korwana tuldu e kalyawandawino agganggandaw sikwana, a kunneno nakwa ki Eva si'ina binalabaliyanino massisiriya ulag.

⁴ Se mayan naladdakayungkelanga mangurug sino massiki inya a gumamwanga manuldu sitan si tanganana tuldu mappeafu ki Jesus a bakkanna kakuneno netuldumi? E anggandokappaya dingngaggannino tanganana tuldura mappeafu sino Espirituwi Dios a ammena kakuneno netuldumi, e massiki ino tuldura a bakkannino nalawara damaga netuldumi, dingngaggandokappelud.

⁵ Massiki kunnino manulduwera sikwayu si ireno kalalaingana apostol, ammek kuruwan si nalaingira amma sikhaw.

⁶ Massiki ammek nalainga mangartiya manuldu, awana kurangngeno ammuk mappeafu ki Dios. Ammuyu si gakkuruwinay, se kanayuna nepaitak sikwayu sino ammina nanulduwangku.

⁷ Wasin sinulduwantakayu sino nalawara

damaga naggabwat ki Dios, ammek narang si tandangku sikwayu.* Ariddonakuy si awana balorneno netulduk se awana pagana? Nepab-bafokino baggika mattarabafu si katolayangku takesi maduffunangkayu gafu sino tulduk. Wara kad liwakku sinay?

8 Sin nanulduwangku sikwayu, ino nanguruwira si korwana lulubbun ino nanuffun sikwak sino awangku. Kunnangke sinakawangkuwera, se ireno nappangku, massiki ikkayuweno dinuffunangku.

9 Sin nagyanangku sikwayuwa kurangino awangku, ammek narang sikwayu, se agyanino kakkolattamira a naggabwat sey Macedonia a niyang sino ammina awangku, takesi ammekayu madyatan sikwak.[†] Antuweno inangwak si'in e kunna kappeneno akwangku so maddagguna aw.

10 Awana mappaibbat sikwaka misangelet sinay, se ammekungke marang si duffun sikwayu onnu si korwana tolay sino lulubbunna Acaya. Gakkurug yaw se kakunneno kaku-ruwana sinapiti Kristo a ana sikwak.

11 Ariddaw nakuy si ammetakayu anggam se awana arangngangku sikwayu. Udde ammuwi Dios si iddukantakayu.

12 Ammek angkakwanino aggangwaka amme marang sikwayu, takesi amme dama a mas-sangeletino sinan apostolira sitana massapit si nekunneno aggangwara sino aggangwami.

* **11:7 11:7** Itannu kappay sino 1 Cor. 9:3-18. † **11:9 11:9** Itannu kappay sino Fil. 4:14-15.

13 Inayira a tolay, bakkannira a gakkuruwa apostoli Kristo, massiki antuweno sapitanda. Balabaliyandakayu sino tuldura se massan apostolira pelang, gampade narakkattino ana sino nakanda.

14 Bakkanna kakka'baw inaya akwanda, se massiki i Satanas, ammuna kappaya pabbalinino baggina si kunnangke mangngilikilita angheli Dios.

15 Kunna mantu, ammetammad makka'baw nu ino aripannera, ammura a pabbalinino baggira si kunnangke naggaddangnga aripanni Dios. Udde mattagarollina sikwareno inangwara a narakkat.

Ino Ilawumi Pablo Gafu Sino Kinaapostolna

16 Sapitangku kappay sikwayu si ammeyu nganan si abulak gafu sino pita'daggangku sino baggikungkepay. Udde massiki nu antuweno dandammandaw, attammandokepaya dingngaggannino sapitangku a kunnangke ino addingngaddaw sino korwanira.

17 Iyawa sapitangku sikwayu, ammena mekunna sino aggangwa i Afu Jesus, nu ammek lud kunnangke abula massangelet.

18 Udde gafu se odduwera sitana massangelet mappeafu sino ana sikwara sito lubag, akwangku pay takesi dingngaggandopayino tulduk.

19 Nalaingkayu ma'lura tolaya anggandawingke a dingngaggannino sapitanna abul.

20 Se massiki nu paripandakayu, iyambu'deno kukwayu, balabaliyandakayu, patutandakayuwa sumuluk sikwara, anna iyatataldakayu, damana pelang sikwayu.

21 Maatallanak se ammek nangwa si kunnenoy sikwayu. Kakallakkayu se awana turiguwa mangwa si kunnenoy.

Udde massiki sanneno patturiranda a isangelet, patturirangku kappaya akwan. Kungku payino abul, udde massiki, se affutangkuwera.

22 Kunda si Hebreowera a Judyu. Udde Hebrewowak kappepaya Judyu. Kunda si gakagakera i Israel, udde gakarak kappayi Israel. Kunda kappay si i Abrahamino gagginafura. Massiki ikkanappay, gagginafuk inay.

23 Sapitanda si masserbiyera ki Kristo, udde massiki ikkanak, masserbiyappay sikhana, e nalawarino asserbik amma sikhara. Ammuk si kunnangke sapi'na pangababulan yo sapitangku, udde kadde. Se ammuyu kena si nalappattaka mattarabafu para ki Kristo amma sikhara. Namipidyaka nabalud gafu sino tarabafuk para sikhana, e ammena mabilangino nasiwa'wattangku. Kanayungkappaya maggi papatayandak gafu sikhana.

24 Namillimandaka siniwa'wattanino kasiJudyukira si kappatafulu si asama siwa'wat.

25 Nami'luwandaka sinisi'batanino Romera. Namittaka nalapalappag, e nami'lu kappaya nadattino bafora nattakayangku. Agyangkappayino tata si awa aggapatakkak sino bebay si patataw anna tata si gafi.

26 Awana ammena nakwa sikhak sino pannodoyuwangkuwa umang manuldu. Namipidyaka naddammang si dokalla danum e namipidyaka nallakad sey dalana agyanino mattakawira. Odduweno

kasiJudyukira a manggamma mamapatay sikuwak, e massiki payino bakkannira a Judyu. Kattalatalokappayino nakwa sikuwak sin nagyanangku sino darokalla lulubbun, sin inangngangku sino danak, anna sin nattakayangku sino bafor sey bebay. Kumral kappayino inangweno tolayira a massangkurguk i Kristo sikuwak.

²⁷ Nattarabafuwak kiyad si naayangngakungke. Kanayuna ammek maturug. Kanayuna mabisinan anna mauwawak. Dayandanaka makkurang si akkanan anna barawasi, e neyattangku pelangino la'bat se awana fustu si pagyanangku.

²⁸ Bakkampelang inayino nadyatangku, se kadda awa aggadammattino nakangku gafu se aggadandammangkuweno manguruwira si palulubbun.

²⁹ Se nu wara nakafuy sino angngurungnga, malopayino nakangku. Nu wara kappay matutunggungan e malliwat, mabbungutak sino nanutunggung sikuwana.

³⁰ Ammek anggamma massangelet, udde gafu se maawag si akwangku, passangelekku pelangino mangipaita sino kinakafuyku.

³¹ I Dios a antuweno Dios anna Ama i Afu Jesus, ammunna si awana siri nenoya sinapikku. Madandayonad si makkikiyad.

³² Antuyawino tata kappaya nakwa sikuwaka mangipaita sino kinakafuyku. Sin nagyanangku sey Damasco si'in, ino gubernadora dinotukani Ari Aretas, nepaindangnga amminino lamwanganne lubbun takesi pado'marak.

33 Udde agyanino nanuffunira sikhawak. Neittundak si dokalla lu'dug, e nelawandak sino sawangngeno balay, kaserak sinuwewaya netab-bafa sino lasinneno tupingnga lubbun, e antuweno nakabukalak.

12

Ino Nepaita I Dios Ki Pablo

1 Ammek anggamma passengeletino inang-wak, se awana serbina, udde napatutappelang. Antu gafuna, sapitangku sikwayuweno nepaita i Afu Jesus sikhaka kunnangke tenap, andino nepakaammuna.

2 Sin karappatin si run, agyanino ammuka tata nangurug ki Kristo* a naappen sey langit sino agyanani Dios.[†] Ammek ammu nu ino pelang kararuwaneno inang onnu ammin sino baggina, i Dios pelangino nangammu.

3 Ammuk si neiyang sino agyanani Dios a kalalawaran. Udde ammek gakkurug ammu nu inangngino baggina onnu ino pelang kararuwana, se i Dios pelangino nakaammu.

4 Wasin anen sinay, agyanino diningngangnga a awana kesapi'na si dami'na tolay e ammena kappay dama a passapi'na tolay.

* **12:2** **12:2** Ka'gani Pablo a isangeletino bagginangkepay, antu gafuna, ino istoriyanna sito tena'ma, kunnangke tanganana tolayino sapitanna. Udde maawatan sino bersikulu 1 anna 7 si ino bagginangkepayino istoriyanna. † **12:2** **12:2** Ino sapitanna dami'na Griego, ...netullu sino mekatalluwa langit. Talluwa langitino sapitannino Bibliya. Ino kaabbafawan ino agyananino dulam. Ino mekadwa ino agyananino sinag, dakkag, andino bitunira. Ino mekatallu ino agyanani Dios.

5 Damaka passangelet inaya tolaya naappa sey langit. Udde gafu se ikkanak inay, ammek dama a passangelet, se ino pelang passangelekuweno mangipaita si awana pannakadamak.

6 Nannud anggangkuwa isangeletino baggik, bakkannaka abula massisiri, se passingngadda gakkuruwino sapitangku. Udde ammek akwan, tantaro nu antuweno panayawanino tolayira sikhaw. Ino anggangku, nu nalawarino angngitarra sikhaw, maggabwa'nad sino inangwaka initarangkepay andino sinapikkuwa diningngadda.

7 Gafu se amme anggammi Dios si dayawangkungkepayino baggik gafu sino nalawaringke a nepaitana sikhaw, ina'dannak si nappelalota malow. Iyawa malow, kunnangke aripanni Satanas a nepurayi Dios a mama'gang sikhaw takesi ammek massangelet.

8 Nami'luwangkuwa inarang ki Afu Jesus ta ariyanna nad.

9 Udde netabbangnga si, "Gafu sino duffungku sikhaw, damama attamman ammin. Se nu nakafuyka, gakkuruwa maiteno pannakadamak sikhaw." Gafu sinaya sinapi'na sikhaw, ammek netuluya nepaari, nu ammek lud naanggam gafu sino kinakafuyku, se kadda nakafuyak, gi'nangkuweno pannakadama i Kristo a manufun sikhaw.

10 Antu gafuna, maanggammak massiki sanneno makwa sikhaw. Nu nakafuyino baggik onnu paatallandak, nu madyatanak onnu ilopelope'dak, onnu massiki sanneno problemak, attammangku pelang ammin. Se nu nakafuyak, dokallino duffuni Kristo a mappatuyag sikhaw.

Ino Aggadandamanni Pablo Sino Corintow-era

¹¹ Kungkungke abul gafu sinaya nisangeletangku sino baggik, udde ikkayuweno namatut sikuwa mangwa si kunnenay, se aggasasi-nakkayu pelang. Ikkayu naddino mangita'dag sikuwa sino sinan apostolira sitan. Se massiki awana patiggu, ammerak kepay malambawan inayira a massapit si ireno kapatian.

¹² Sin nagyanangku sikwayu, nepaitak si gakkuruwa apostolnaki Kristo gafu sino senyalira andino korwana kakka'bawa nepaitanino pannakadama i Dios a nepangwana sikuwa. E massiki nadyatanak, neyattangku pelang.

¹³ Sanna kaddino liwakku sikwayu? Se ino duffungku sikwayu, nekunna sino duffungku sino manguruwira si korwana lulubbun. Ino pelang tanganan, ammek inarang sikwayuweno awangku. Nu liwakkuwenay, pakomanda'ngad.

¹⁴ Nadadanakunna umang maddiraw sikwayu, e antuyawino mekatalluwa umangngangku sitan. Ammek umangnga marang sikwayu sino awangku. Se ino kabbatangku, bakkannino kukwayu, nu ammena lud ikkayungkepay. Se ikkayuweno kunnangke abbingku, e bakkannino abbingireno mintarak sino awannino mapparanakino manga'da, nu bakkan lurino mapparanakino manga'da sino awannino abbindera.

¹⁵ Maanggammak nu maambutino ammina kukwak annino tuyaggu sino panuffunangku sikwayu takesi mattuyaggino angnguruddaw.

Maaranangkaddino agganggandaw sikuwak gafu sinaya nappelalota agganggangku sikwayu?

¹⁶ Massiki onandaw ammin si ammek narang sino awangku sikwayu, ana kepayino korwanira sitana massapit si nasirifak e binalabaliyan-takayu.

¹⁷ Udde ansangku nangwa sinay? Wara kad inappeno dinundungku sikwayu? Awangkena pay.

¹⁸ I Tito a dinundungkuwa umang sitan annino tata a kolattama nepebulungku sikuwana, bin-abaliyandakayu kad? Awangkena, se nakkuneno aggangwami anni Tito e nakkunna kappayino gakkammiya naggaddang.

¹⁹ Ariddonakuy si sinapi'mi ammin inay takesi ta'daggammiyeno baggimi sikwayu. Udde bakkangkayuweno mangukum sikuwami, se nesapakkami ki Kristo, e i Dios pelangino tabbammi. Ino kakuruwanna, awana korwana gakkammi, nu bakkampelangino mappatuyag sino angnguruddawa bulummiya iiddukammi.

²⁰ Maddararanak, tantaro nu umangngak sitan, e da'ngantakayuwa mangwa sino ammek anggamma itan, e nu kunnenoy, ammeyu kappena anggammino akwangku sikwayu. Tantaro nu da'ngantakayuwa mattatarukki, makkaimaimal, makkabungubungut, makkaiindu, anna wara mammammal anna mabbalaw sino bulunna, e wara kappenalang natansit e awaninna kaiinggaurandaw.

²¹ Maddararanak kappay tantaro nu umangngak sitan, e ipidwaraka atallani Dios gafu sino inangwayuwera a narakkat. E maloneno

nakangku gafu sino odduwera a nalliwat si'ina ammera kepay nabboboli anna inibbattanino narakkatta akwanda a kunneno makibulun anna mangwa sino massiki sanna a panggammanino baggira.

13

Makastigu Naddino Corintowera Nu Ammera Mabboboli

¹ Ipi'lu'nga a umang sitan. Dandammandawino neturakka sapiti Dios a kunna si, "Nu wara midarum sino bulunna, wara nad adwa onnu talluwa mana'dag sino kakuruwanna."*

² Sin pidwaka inang sitan, sinapikku sino naliliwatira si nu ammera ibbattan, kastigungkuwerana nu muliyak sitan. E sapitangku kappay sikwayu ammin sito ingkein a nanu muliyak kappay, amme'nga allakkannino massiki sanna a maliwit.

³ Anggandaw si ipakurugguwa i Kristoweno naggabwatanino sinapikku, e maitayuna nu kastiguntakayu. Se bakkanna nakafuya i Kristo a mangastigu sikwayu, nu ammena lud ipaiteno pannakadamana sino ammina akwanna sikwayu.

⁴ Se massiki kunnangke nakafuyi Kristo sin natayanna sino krus, nangngangoli, e antuweno nangipaita si aneno pannakadama i Dios sikwana. E kunna kappay sikwami, kunnangke nakafuykami se odduweno inattammammi gafu sino nesapatammi sikwana. Udde nesapakkami

* **13:1 13:1** Deuteronomio 19:15

kappay sino nangngangoliyanna, e anen sikwamiyeno pannakadama i Dios a itandona nu kastigummikayu.

5 Itandonaddino aggangwayungkepay takesi maammuwandaw nu gakkuruwino angnguruddaw. Natalanggaggayu nad si ana i Kristo Jesus sikwayu. Se nu awan, ammekayu kepay gakkuruwa nangurug sikwana.

6 E nu natalanggaggayu si nanguruggayu, innanamangku si maimunuwandokappay si gakkuruwa apostoldakamiyi Kristo.

7 Ikararammikayu ki Dios ta awan nad akwandaw si narakkat. Bakkanna ikararammi inay takesi maimunuwanino kinaapostolmi. Se anggammi si nalawannad amminino akwandaw, massiki awana wayamiya mipaita si gakkuruwa apostolkami sino pangastigumwammi nad sikwayu.

8 Se ammemi dama a ipaiteno pannakadamami sikwayu nu akwandawino nalawad, se ipaitami pelang sino kumontareran sino kakuruwana tuldu.

9 Maanggangkami nu awana pangipaitammi sino pannakadamami se natuyagginnino angnguruddaw. Antuweno arangngammi ki Dios ta mallalawarino aggangwayu kiyad si nalawarin ammin.

10 Antu gafuneno nanurakkangku sikwayu liyeka umang sitan, takesi nanu gumamwangan-gak, ammena nad maawag si ipaitakino tureka mangastigu sikwayu. Neya'da i Afu Jesus iyawa turek, bakkanna panaralku sino angnguruddaw, nu ammek lud panuffun sikwayu.

Ino Ambu'neno Turak

¹¹ Kakkolakku, antuyawino ambu'neno sapi-tangku sikwayu. Lawarandonaddino aggang-wayu takesi nalawaggayu ammin. Kuruwandonad amminino netungku sikwayu. Mittatakayu nad si nakam takesi massiyanakkino biyaddaw. Nu antuweno akwandaw, kanayuna magyan sikwayuwi Dios a naggabwatanino agganggam anna siyana'nga nakam.

¹² Nu maddarambalkayu, ipaitayu naddino agganggandaw si kadda tata. Amminino tolayira i Dios sitaw, bebutanda nu manantokayu.

¹³ Imutandakayu naddi Afu Jesu Kristo gafu sino alla'nga, ipaita naddi Diosino agganggamma sikwayu, e mittatakayu nad ammin sino Espirituna.

**Ga'dang
Ga'dang: Ga'dang New Testament**

copyright © 2001 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ga'dang

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source
files dated 29 Jan 2022
d27dc212-1a55-5d51-8f9d-54742e300a0f